



**Elévateurs
à ciseaux pour
véhicules
industriels**

***Elevadores
de tijeras para
vehículos
industriales***

**Commercial
vehicle
scissors lifts**

Elevateurs à ciseaux pour véhicules industriels

- Synchronisation des mouvements des chemins de roulement indépendante de la répartition de la charge avec dispositif de contrôle et réglage breveté.
- Dispositifs de sécurité mécaniques, hydrauliques et électroniques conformes aux Réglementations Européennes en vigueur.
- Installation électrique avec circuit de commande à basse tension (24 Volts).
- Pivots d'articulation avec bagues autolubrifiantes ne nécessitant pas d'entretien.



Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique et dégagement pneumatique, pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.

Dispositivo de apoyo mecánico de funcionamiento automático y desbloqueo neumático, como garantía de la máxima seguridad en la fase de estacionamiento.

Mechanical locking device with automatic engagement and pneumatic release, ensuring maximum safety when lift is in standing position.

Elevadores de tijeras para vehículos industriales

- *Sincronización de los movimientos de las plataformas independientemente de la repartición de la carga con dispositivo de control y regulación patentada.*
- *Dispositivos de seguridad mecánicos, hidráulicos y electrónicos conformes a las vigentes Normativas Europeas.*
- *Instalación eléctrica con circuitos de mando de baja tensión (24 volt).*
- *Pernos de articulación con casquillos autolubricantes que no requieren mantención.*

Commercial vehicle scissors lifts

- Synchronised platform movement, independent from load distribution, with patented control and adjustment device.
- Mechanical, hydraulic and electronic safety devices in conformity with applicable European Standards.
- Wiring circuit with low-voltage controls (24 volts)
- Articulation pins with self-lubricating maintenance-free bushes.

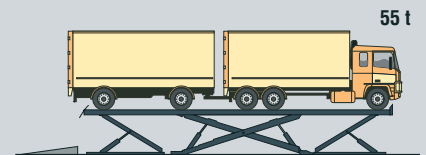
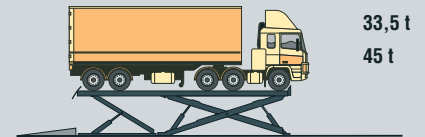


Absence de connexions mécaniques entre les chemins de roulement (fonctionnalité maximale dans la zone de travail).

Ausencia de conexiones mecánicas entre las plataformas (máxima operatividad en el área de trabajo).

No cross rails or torsion bars between lifting platforms (for maximum accessibility in the working area).





Versions encastrées

Tous les éleveurs peuvent être fournis en version encastrée. Cette solution permet un accès facile et rapide à la zone de travail, tout en laissant l'atelier libre de tout encombrement et en maximisant la rentabilité.

Empotrados

Todos los elevadores se encuentran disponibles en versión empotrada. Esta versión garantiza una mayor maniobrabilidad de entrada y salida del elevador a si como en el taller cuando no se esta utilizando este.

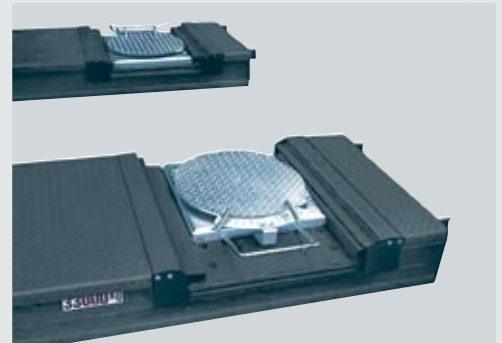
Recessed

All lifts can be supplied for recessed installation. This type of installation grants an even easier and quicker access to the lift, maximising profit and leaving the floor free from obstacles once the lift is lowered.

Les éleveurs SF 7713-7718-7725N-7733-7745 peuvent être fournis avec **adaptation pour l'introduction de plateaux pivotants et plaques à jeux** dans les chemins de roulement.

Los elevadores SF 7713-7718-7725N-7733-7745 se pueden abastecer con predisposición a la inserción de platos giratorios y detector de holguras en las plataformas.

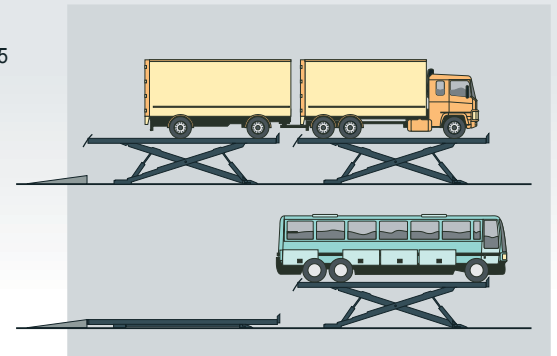
The SF 7713-7718-7725N-7733-7745 lifts can also be available **ready for fitting turntables and play detectors** to the platforms.



Pour les modèles SF 7709-7713-7718-7725N-7733-7745 on a prévu l'**installation jumelée** avec mode de fonctionnement "individuel" ou "jumelé" avec synchronisation électronique.

Para los SF 7709-7713-7718-7725N-7733-7745 es posible la instalación acoplada con funcionamiento "individual" o "general" y sincronización electrónica.

Models SF 7709-7713-7718-7725N-7733-7745 can also be fitted with **"single" or "twin" operation mode** with electronic synchronisation.



Accessoires sur demande / Accesorios bajo pedido / Optional accessories



13,5 t

ST 702
Traverse hydro-pneumatique avec extension pneumatique des bras d'appui pour assurer une distribution correcte de la charge sur les chemins de roulement.

Gato de elevación neumohidráulico con extensión neumática de los brazos de apoyo, que garantiza la correcta distribución de la carga en las plataformas.

Air-hydraulic wheel free jack with pneumatic extension of supporting arms to ensure correct load distribution on platforms.

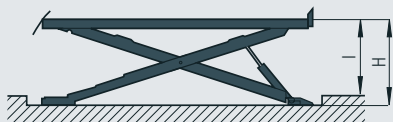


S 720A3 (L = 3300 mm)
Rampes d'accès extra-longues, pour le levage de véhicules avec plancher bas.

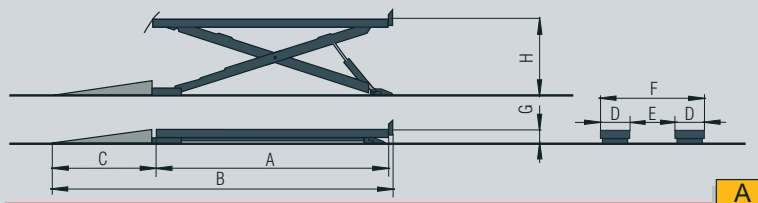
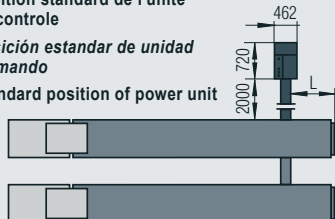
Rampas de subida extralargas, para el uso del elevador con vehículos bajos.

Extra-long run-up ramps for using the lift with vehicles with low underbodies.

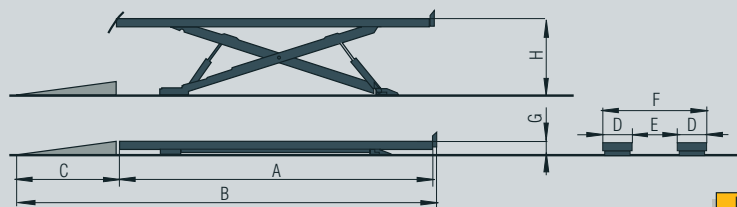
Versions a encastrement
Versiones empotradas
Recessed version



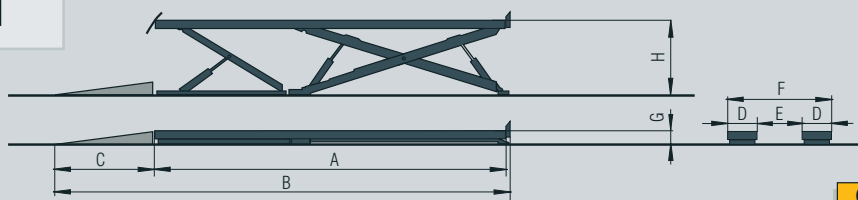
Position standard de l'unité de controle
Posición estandar de unidad de mando
Standard position of power unit



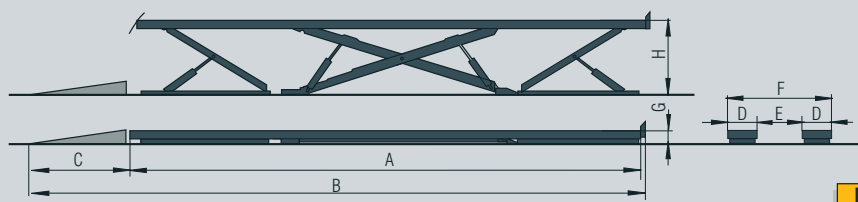
A



B



C



D

| | Capacité Capacidad Capacity | Moteurs Motores Motor | Poids Peso Weight | Dessin Dibujo Drawing | A | B | C | D | E | F | G | H | I | L | M |
|---------|-----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------|-------|------|-----|------|------|-----|------|------|------|-----|
| | kg | kW | kg | | | | | | | | | | | | |
| 7709 | 9000 | 3,5 | 5200 | A | 6000 | 8670 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 340 | 1935 | - | 100 | - |
| 7709I | 9000 | 3,5 | 5000 | A | 6000 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 340 | 1935 | 1595 | 100 | - |
| 7713 | 13000 | 3,5 | 5300 | A | 7000 | 9670 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 340 | 1935 | - | 550 | 160 |
| 7713I | 13000 | 3,5 | 5100 | A | 7000 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 340 | 1935 | 1595 | 550 | 160 |
| 7718 | 18000 | 7,5 | 5850 | B | 8000 | 10670 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 340 | 1935 | - | 1050 | 200 |
| 7718I | 18000 | 7,5 | 5650 | B | 8000 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 1935 | 1575 | 1050 | 200 |
| 7725N | 22500 | 7,5 | 5900 | B | 8000 | 10670 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 1935 | - | 1050 | 200 |
| 7725NI | 22500 | 7,5 | 5700 | B | 8000 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 1935 | 1575 | 1050 | 200 |
| 7733 | 33000 | 9,2 | 6300 | B | 9000 | 11670 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 1935 | - | 1550 | 660 |
| 7733I | 33000 | 9,2 | 6100 | B | 9000 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 1935 | 1575 | 1550 | 660 |
| 7735HD | 33500 | 9,2 | 8400 | C | 9000 | 11670 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 1935 | - | 50 | - |
| 7735IHD | 33500 | 9,2 | 8200 | C | 9000 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 1935 | 1575 | 50 | - |
| 7745HD | 45000 | 9,2 | 8450 | C | 9000 | 11670 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 2040 | - | 50 | 660 |
| 7745IHD | 45000 | 9,2 | 8250 | C | 9000 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 2040 | 1680 | 50 | 660 |
| 7745 | 45000 | 9,2 | 9950 | C | 13000 | 15670 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 2040 | - | 1450 | 660 |
| 7745I | 45000 | 9,2 | 9750 | C | 13000 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 2040 | 1680 | 1450 | 660 |
| 7755 | 55000 | 9,2 | 12400 | D | 13000 | 15670 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 2040 | - | 50 | - |
| 7755I | 55000 | 9,2 | 12200 | D | 13000 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 2040 | 1680 | 50 | - |
| 7755L | 55000 | 9,2 | 13500 | D | 16200 | 18870 | 2610 | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 2040 | - | 50 | - |
| 7755IL | 55000 | 9,2 | 13300 | D | 16200 | - | - | 750 | 1150 | 2650 | 360 | 2040 | 1680 | 50 | - |

SPACE s.r.l.

Via Sangano, 48
10090 Trana - Torino - ITALY
tel. +39-011-93440300
fax +39-011-9338864
e-mail: info@spacetest.com
www.spacetest.com

Les caractéristiques techniques et les compositions présentées dans ce prospectus peuvent subir des variations. Les images reproduites n'ont qu'une valeur indicative.

Las características técnicas y las composiciones ilustradas en este folleto pueden sufrir variaciones. Las imágenes propuestas son solamente indicativas.

Technical data and composition presented in this catalogue may vary. Pictures reproduced are only indicative.